

1885-09-29

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Johannes Steenstrup

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Keywords:
Holger Drachmann, Philanthropy,
patronage

SUMMARY

An unnamed writer has asked J. C. Jacobsen for his support and Jacobsen asks Steenstrup for an advice. The writer in question must be Holger Drachmann who Jacobsen supported anonymously in these years. J. C. Jacobsen made a great effort to keep this anonymity.

TRANSSKRIFTION

29/9 1885

Kjære Johannes.

Paa hoslagte Brev - hvis Slutning er dateret Hamborg d 24^{de}. - svarede jeg i Forgaars Aftes, at jeg med Fornøielse vilde tale med ham, men at jeg for hans Skyld ansaae det for rigtigst at han ikke kom til mig, hvorimod jeg foreslog, at han ved Ankomsten underrettede mig om hvor jeg kunde træffe ham. Men nu seer jeg en Artikel af ham i Bladene, at han allerede er ankommen hertil og været i Theatret og dersom mit Brev til Hamborg ikke strax er sendt tilbage til ham hér, kan jeg maaskee snart vente hans Besøg. Hvad skal jeg da svare han?

Jeg kan og vil nok engang endnu give ham nogen Understøttelse for at støtte ham paa den nye Vei, men jeg har, især i den nærmeste Tid, ikke meget tilovers

og jeg frygter for at han kan og vil behøve langt mere end jeg kan yde.

Jeg maa derfor strax bringe ham ud af den Illusion, at jeg er en Rigmand, som alene kan holde ham oppe og jeg kjender desværre Ingen, til hvem jeg kan anbefale ham, hvilket jeg ellers gjerne vilde, da han nu forekommer mig at lære at han kan blive til noget Godt, endskjøndt han endnu er ikke lidet Fantast. Da han, saavidt jeg erindrer, allerede har fuld digtergave, kan Kultusministeriet vel ikke give ham yderligere Bistand af sit Budget til Litteraire Arbeiders Fremme?

Sig mig hvad Indtryk hans Brev har gjort paa Dig, men skriv det, thi Du vil i de første Par Dage neppe kunne træffe mig hjemme.

Din hengivne

J. C. Jacobsen

29/9 1885

Kjære Johannes.

Paa hoslagte Brev - hvis Slutning er dateret Hamborg d 24de. - svarede jeg i Forgaars Aftes, at jeg med Fornøielse vilde tale med ham, men at jeg for hans Skyld ansaae det for rigtigst at han ikke kom til mig, hvorimod jeg foreslog, at han ved Ankomsten underrettede mig om hvor jeg kunde træffe ham. Men nu seer jeg en Artikel af ham i Bladene, at han allerede er ankommen hertil og været i Theatret og dersom mit Brev til Hamborg ikke strax er sendt tilbage til ham hér, kan jeg maaskee snart vente hans Besøg. Hvad skal jeg da svare han ?Jeg kan og vil nok engang endnu give ham nogen Understøttelse for at støtte ham paa den nye Vei, men jeg har, især i den nærmeste Tid, ikke meget tilovers s. 2

og jeg frygter for at han kan og vil behøve langt mere end jeg kan yde.

Jeg maa derfor strax bringe ham ud af den Illusion, at jeg er en Rigmand, som alene kan holde ham oppe og jeg kjender desværre Ingen, til hvem jeg kan anbefale ham, hvilket jeg ellers gjerne vilde, da han nu forekommer mig at lære at han kan blive til noget Godt, endskjøndt han endnu er ikke lidet Fantast. Da han, saavidt jeg erindrer, allerede har fuld digtergage, kan Kultusministeriet vel ikke give ham yderligere Bistand af sit Budget til Litteraire Arbeiders Fremme ?Sig mig hvad Indtryk hans Brev har gjort paa Dig, men skriv det, thi Du vil i de første Par Dage neppe kunne træffe mig hjemme.

Din hengivne

J. C. Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Jacobsen Omtel

J. C. JACOBSEN.

Kjøbenhavn, den 29/9 1885.

Byggeriet Samle Carlsberg.

Kjøbenhavn. K.

2^{de} Herr Jacobson.

Jeg har læst den her - med Høflighed
at det er Høflighed # 24^{de} - som jeg
i Svar på det, at jeg med Samvittigheds
mellem det med Sam, men at jeg for Sam
Hjerte anseer det for rigtigst at Sam det
Sam til mig, som jeg har forstået, at Sam
med Auktionsen indsendte mig en Prøve
jag Lunde Kraft Sam. Men min Prøve
en Omtale af Sam i det Sam, Sam og det
at Sam alle de at auktionen det
og det med: Omtale og det med
Lunde til Hamborg det Sam og det det
til Sam det, Sam jeg med det med
Lunde det. Med det jeg da som Sam²
Jeg Sam og med det mig mig med mig
Sam mig det det det det det det
Sam som den mig det, men jeg det. Det
: den med det det, det med det det

og jeg forjælte for at jeg kun og med
hvis en laug, men end jeg kun gik.

Jeg var derfor på kongens fæstning
end af den Illusion, at jeg er en Lejnant,
som alene kan sætte dem op og jeg
gjæntes det samme Løgn. Det synes jeg
kun at have fået, som, hvilket jeg allene gik
nilde, da jeg i en fortælling om mig at
kun at jeg kun bliende det uagtet Gode,
undgik det som ender i et stort
Sandskab. Du kan, som jeg er indvundet,
allerede det første dig selv, som
Litteraturministeriet med et par andre
gæstlige. Det er det af sit kendskab til
Litteratur Ministeriet i Danmark.

Dig mig end Litteratur Ministeriet
gjæntes det, men som det, det er det
at i de første for dig og mig
Litteratur Ministeriet.

Din Ven
J. C. Jacobsen